

VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ INVESTIČNÍ DOTACE č. KT/13056/23

uzavřená ve smyslu § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů
a § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů

I.

Obecná ustanovení

Zastupitelstvo města rozhodlo na základě podané žádosti o poskytnutí dotace svým usnesením č. Z/2093/10 ze dne 19.10.2023 podle § 102 odst. 3/ podle § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), o poskytnutí dotace ve výši a za podmínek dále uvedených v této smlouvě.

II.

Poskytovatel a příjemce dotace

1. Poskytovatelem dotace podle této smlouvy je:

Město Litvínov

Zastoupené: Mgr. Kamilou Bláhovou, starostkou města
Sídlo: Městský úřad Litvínov, 436 01 Litvínov, náměstí Míru 11
IČ: 00266027
DIČ: CZ000266027
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., expozitura Litvínov
č. účtu: 90050001326491/0100
(dále také jako „poskytovatel“)

2. Příjemcem dotace podle této smlouvy je:

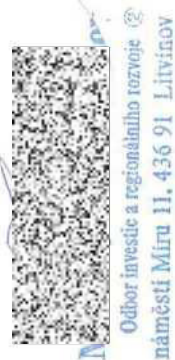
SPORTaS, s. r. o.

Spisová značka: C 10590 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem
zastoupený: Ing. Petrem Vopatem, jednatelem
sídlo: Jiráskova 413, 436 01 Litvínov
IČO: 25005430
DIČ: CZ25005430 plátce DPH
bankovní spojení: Komerční banka, a.s. Most
číslo účtu: 3407660207/0100
(dále také jako „příjemce“ či „poskytovatel závazku veřejné služby“)

III.

Účel a charakter dotace, doba, v níž má být účelu dosaženo

1. Účelem dotace je poskytnutí peněžních prostředků na projekt „**Postupná rekonstrukce koupaliště**“. Jedná se o úhradu nákladů spojených obnovou brouzdaliště a dětského bazénu, a to v rozsahu žádosti o investiční dotaci z rozpočtu města Litvínova ze dne 12.8.2023, přičemž projekt a účel dotace je podrobněji popsán v přílohách žádosti (dále jen „projekt“).
2. Poskytnutí dotace bylo schváleno na základě smluvními stranami uzavřené Smlouvy o poskytování služeb obecného hospodářského zájmu č. KT/7924/14 , ve znění dodatků (dále také jako „SOHZ“), kde se příjemce zavázal k vytváření vhodných podmínek pro uspokojování sportovních aktivit občanů na sportovištích na území města Litvínov a atletickém stadionu v obci Meziboří a zajišťování a poskytování služeb s tímto spojeným (označeno také jako „závazek veřejné služby“) a k poskytování činností představujících závazek veřejné služby,



spočívající v poskytování kulturního zázemí, zajištění a organizaci kulturních a společenských aktivit v objektu CITADELA Podkrušnohorská, č. p. 1720, Litvínov (označeno také jako „závazek veřejné služby“).

3. Projekt bude realizován v termínu **od 1. 1. 2024 do 31. 12. 2025**. Ukončení projektu je rovněž konečným termínem, kdy má být dosaženo účelu dotace.
4. Peněžní prostředky dotace nesmí příjemce poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací projektu, na který byly poskytnuty a smí je zároveň použít jen k účelu, který je upraven v odst. 1 tohoto článku.
5. Finanční prostředky mohou být použity pouze pro účel stanovený v podmínkách této smlouvy a v „SOHZ“ na částečnou úhradu provozních nákladů zajišťujících poskytování činností představující závazek veřejné služby.

IV.

Výše dotace a vyplacení dotace

1. Vyplacení dotace na účet příjemce proběhne následujícím způsobem:
Celková výše dotace, tj. **3.500.000,- Kč** (slovy: třímiliónypěstsettisíc korun českých), bude vyplacena po nabytí platnosti a účinnosti smlouvy nejpozději do 30 dnů od dodání požadovaných dokladů dle podmínek Pravidel pro poskytování dotací z rozpočtu města Litvínova (dále jen „Pravidla“) (rozpočet akce, cenová nabídka, protokol o výběru zhotovitele, smlouva o dílo s dodavatelem atd.).
2. Podmínkou poskytnutí finančních prostředků je řádné plnění všech závazků příjemcem, a to zejména plnění „SOHZ“.

V.

Ustanovení o DPH

Nedílnou součástí této smlouvy je kopie čestného prohlášení, kde příjemce dotace uvede, zda je či není plátcem DPH a zároveň v případě plátce DPH čestně prohlásí, zda může v rámci projektu dle jeho aktivit uplatnit odpočet DPH na vstupu či nikoliv a v jaké výši. Pokud příjemce v době obdržení dotace není plátcem DPH, ale v průběhu čerpání dotace se plátcem DPH stane, je povinen písemně nahlásit poskytovateli změnu plátce DPH. Dále musí sdělit, zda při změně v plátce DPH bude moci dle jeho aktivit uplatnit odpočet DPH na vstupu či nikoliv a v jaké výši, popř. zda v souladu s ustanovením § 79 zákona o dani z přidané hodnoty uplatní nárok odpočtu daně při registraci. Příjemce je povinen, pokud mu to ustanovení § 77 až § 78d zákona o dani z přidané hodnoty umožňuje, uplatnit nárok na odpočet DPH u majetku pořízeného z poskytnuté dotace v průběhu 5 let od pořízení, v případě pozemků, staveb, bytů a nebytových prostor v průběhu 10 let, a vrátit poměrnou část dotace, kterou předtím použil na úhradu DPH příslušného majetku a která byla způsobilým výdajem projektu. DPH, které si příjemce může uplatnit, musí neprodleně vrátit poskytovateli dotace na účet 90050001326491/0100, vedený u Komerční banky, a.s., pobočka Litvínov se stejným variabilním symbolem, pod kterým dotaci obdržel. V případě, že aktivity v rámci projektu nebudou ekonomickými činnostmi, u kterých by si mohl příjemce (plátce DPH) uplatňovat odpočet DPH na vstupu, nebude mít změna z neplátce v plátce DPH žádný vliv na výši dotace, pouze toto písemné oznámení příjemce o změně bude založeno v rámci podkladů o poskytnuté dotaci u poskytovatele dotace. Jestliže zákon o DPH příjemci umožní při změně z neplátce na plátce uplatňovat odpočet DPH na vstupu, je vždy povinen informovat poskytovatele programu o výši vratky DPH a ze strany poskytovatele na základě této změny v přidělené dotaci bude vyhotoven



dodatek ke smlouvě, ve kterém bude snížen nárok na dotaci o výši DPH, jež si příjemce bude uplatňovat u místně příslušného finančního úřadu.

VI. Uznatelné výdaje

1. Závazkem příjemce je zajištění poskytování činností představujících závazek veřejné služby dle SOHZ, spočívající ve vytváření vhodných podmínek pro uspokojování sportovních aktivit občanů na sportovištích na území města Litvínova a atletického stadionu v obci Meziboří a zajišťování a poskytování služeb s tímto spojených, tj. zajištění provozu a údržby:
 - Sportovní hala a gymnastický sál, Podkrušnohorská ulice – přednostně umožnit využívání haly klubům sdruženým v „SSK Litvínov, z. s.“ pro tréninky a přípravu, o víkendech přednostně pro činnost klubů z SSK, umožnit v dopoledních hodinách zdarma využití základním a středním školám z Litvínova, v čase zbývajícím využít halu pro zájmovou činnost obyvatelům Litvínova.
 - Plavecký bazén, Ukrajinská 2051 – v dopoledních hodinách ve všední dny pořádat ve spolupráci se školami plavecké kurzy pro děti z Litvínova i okolí, umožnit 3x týdně v odpoledních hodinách trénink plaveckému oddílu bez přítomnosti veřejnosti, minimálně 2x týdně umožnit veřejnosti ranní plavání, v případě zájmu vyčlenit 1x týdně hodinu pro plavání seniorů, v odpoledních hodinách 2x týdně organizovat zdokonalovací plaveckou výuku pro děti, organizovat sportovní aktivity pro veřejnost dle zájmu a potřeb, ve zbývajících hodinách včetně víkendů provozovat bazén pro veřejnost, v případě zájmu a časových možností pronajímat bazén zájmových spolkům, provozovat v objektu občerstvení, zajišťování dle možností doplňkových služeb v objektu (masáže, kosmetika atd.).
 - Koupaliště Litvínov – zajistit provoz v letním období.
 - Areál národní házené u SSZŠ, s.r.o., ul. Podkrušnohorská - udržovat a rozvíjet areál pro potřeby klubů sdružených v SSK s využitím zdarma, poskytnout areál pro potřeby Sportovní soukromé základní školy Litvínov, s.r.o., poskytovat občerstvení v areálu s možností zajištění služby pronájmem občerstvení 3. osobě (příjem z pronájmu bude hradit ztrátu z ostatních činností).
 - Areál Lomská (hřiště s umělým povrchem) – udržovat hřiště pro možnost využití pro činnost fotbalového oddílu, ve spolupráci s fotbalovým oddílem využívat hřiště pro sport dětí a mládeže.
 - Tenisové kurty u Koldomu – udržovat a rozvíjet areál ve spolupráci s tenisovým klubem.
 - Atletický stadion Meziboří – zajistit provoz budovy zázemí atletického klubu, tj. hradit provozní náklady budovy a zajistit údržbu této budovy. Poskytovat podporu při rozvoji a podílet se na údržbě a provozu celého areálu.
 - Od roku 2020 podniknout kroky k vybudování skateparku a po jeho vybudování následně zajistit pravidelný provoz a případný rozvoj tohoto skateparku. Využití skateparku bude určeno zejména pro širokou veřejnost, a to zdarma.
 - Provoz společnosti – činnost vedení společnosti směřovat k minimalizaci nákladů, zajistit opravy a rekonstrukce nemovitostí s důrazem na snižování provozních nákladů jednotlivých sportovišť, činnost společnosti směřovat k rozšíření aktivit pro uspokojování potřeb obyvatel Litvínova.

Závazkem příjemce je zajištění poskytování činností představujících závazek veřejné služby dle SOHZ, spočívajících v poskytování kulturního zázemí, zajištění a v organizaci kulturních a společenských aktivit v objektu Citadela, v ulici Podkrušnohorská 1720 v Litvínově a dále v zajištění trvalého provozu uvedeného objektu:



- Provoz kina – kino 2D, kino 3D.
 - Promítání pro dětské diváky včetně pohádek pro děti předškolního věku.
 - Filmový klub – klub náročného diváka včetně záznamů operních představení, koncertů apod.
 - Kulturní akce – koncerty, hudební produkce, zábavné pořady, pořádání besed, akce ve spolupráci s klubem důchodců, vytváření podmínek pro rozvoj kulturních aktivit amatérských sdružení a souborů.
 - Divadelní předplatné – cyklus divadelních představení (minimálně 9 představení za rok) se zvýhodněným vstupným na celý cyklus, tzv. divadelní předplatné, vstupné na jednotlivá představení již nemusí být finančně zvýhodněno, další divadelní představení dle zájmu obyvatel města Litvínova, vytvořit podmínky pro produkci amatérských divadelních souborů s důrazem na soubory z blízkého okolí Litvínova.
 - Provoz tanečního sálu – zajistit provozuschopnost a úroveň tanečního (společenského) sálu, umožnit využití tanečního sálu pro aktivity škol, zájmových sdružení, amatérských souborů, firem i jiných zájemců, z Litvínova a okolí, organizovat či umožnit taneční výuku mládeže s důrazem na výchovu a zvyšování úrovně výchovy mládeže, organizovat či zajistit taneční výuku pro dospělé.
 - Provoz objektu Citadela – údržba, rozvoj a případné rekonstrukce vlastního objektu Citadely, realizace podléhá již uzavřeným smluvním podmínkám a platným obecně závazným předpisům.
2. Uznatelnými výdaji podle této smlouvy jsou:
- náklady spojené s postupnou rekonstrukcí letního koupaliště v Litvínově, a to:
 - malý dětský bazén
 - brouzdaliště
 vše v rozsahu uvedeném v žádosti o dotaci, ze dne 11.8.2023
3. Neuznatelnými výdaji podle této smlouvy jsou všechny ostatní výdaje, které by nesouvisely s činnostmi dle čl. III., odst. 1. této smlouvy, případně výdaje, které by změnily charakter projektu na neinvestiční.
4. Příjemce je povinen se řídit Pravidly, touto smlouvou, SOHZ a obecně závaznými platnými právními předpisy.
5. Příjemce je povinen tuto dotaci použít jako dotaci investiční. Porušení této povinnosti bude poskytovatelem posuzováno jako porušení rozpočtové kázně.

VII.

Vyúčtování a vypořádání dotace

1. Po ukončení projektu předloží příjemce poskytovateli, tj. Odboru investic a regionálního rozvoje, nejpozději do **31. 3. 2026** závěrečnou zprávu o výsledcích včetně vyúčtování dotace. Součástí vyúčtování je přehled dokladů o uskutečněných výdajích souvisejících se zajištěním akce, přičemž v přehledu příjemce označí doklady, týkající se výdajů realizovaných z rozpočtu města.
2. Výdaje hrazené z dotace doloží příjemce kopiemi dokladů v cenách včetně DPH. Dále účetní sestavu zobrazující účetní doklady hrazené z poskytnuté dotace, kopie účetních dokladů (faktury, účtenky/paragony) se všemi náležitostmi v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, včetně výpisů z bankovního účtu, popřípadě výdajových dokladů při platbě v hotovosti, účtovou osnovu.



Výdaje musí být přiměřené (odpovídat cenám v místě a čase obvyklým) a vynaložené v souladu s principy hospodárnosti, účelnosti a efektivnosti. Výdaje musí být identifikovatelné a prokazatelné, doložené potvrzenými účetními doklady, tzn., musí být definitivní a zachycené odpovídajícím způsobem a v souladu s požadavky legislativy v účetnictví.

3. Příjemce je povinen na originále účetního dokladu uvést, že úhrada byla financována z dotace poskytovatele s odkazem na příslušný smluvní vztah (dle smlouvy číslo KT/13056/23). Splnění této podmínky doloží příjemce dotace při vyúčtování kopií účetního dokladu.
4. Pokud příjemce nevyčerpá všechny prostředky dotace na stanovený účel, je povinen vrátit poskytovateli nevyčerpanou částku nejpozději do 30 dnů následujících po lhůtě, ve které je povinen předložit řádné vyúčtování poskytnuté dotace na č. ú.: 90050001326491/0100, vedený u Komerční banky a.s., pobočka Litvínov.
5. Příjemce odpovídá za hospodárné použití poskytnutých prostředků v souladu s účelem dle článku III. odst. 1 a článku VI. Odstavce 2 a zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci, v souladu s platnými obecně závaznými právními předpisy, zejména se zákonem 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, řádné a prokazatelně oddělené sledování účtování poskytnuté investiční dotace.
6. Příjemce je oprávněn použít poskytnuté finanční prostředky nejpozději do **31. 12. 2025**.

VIII.

Povinnosti příjemce při přeměně, insolenci a likvidaci právnické osoby

1. V případě, že je příjemce právnickou osobou a má dojít k jeho přeměně podle příslušného zákona a příjemce má být zanikající právnickou osobou, má povinnost tuto skutečnost oznámit s dostatečným předstihem poskytovateli s žádostí o udělení souhlasu s přechodem práv a povinností z tohoto smluvního vztahu na právního nástupce. Přitom musí respektovat, že každá taková skutečnost musí být projednána v tom orgánu poskytovatele, který schválil poskytnutí dotace a smlouvu o jejím poskytnutí.
2. K žádosti o udělení souhlasu podle odstavce 1. musí příjemce prokázat příslušnými dokumenty, že práva a povinnosti z tohoto smluvního vztahu přejdou na právního nástupce a právní nástupce se zavazuje tyto povinnosti plnit (např. projekt fúze). Poskytovatel je oprávněn si vyžádat dodatečné podklady, pokud z dodaných podkladů nebude tato skutečnost vyplývat.
3. V případě, že poskytovatel žádosti vyhoví, zpraví o tom bez zbytečného odkladu příjemce po projednání v příslušném orgánu poskytovatele a uzavře dodatek ke smlouvě, který bude obsahovat popis a důvod jeho uzavření s ohledem na přeměnu příjemce.
4. V případě, že žádosti poskytovatel nevyhoví, bezodkladně o tom spraví příjemce po projednání v příslušném orgánu poskytovatele. Poskytovatel je oprávněn posoudit dosavadní naplnění účelu smlouvy a rozhodne o vrácení poskytnuté dotace nebo její části. V takovém případě má příjemce povinnost vrátit doposud vyplacenou dotaci nebo její část způsobem a ve lhůtě stanovené výzvou poskytovatele.
5. V případě, že je příjemce příspěvkovou organizací jiného územního samosprávného celku, je povinen při sloučení, splynutí či rozdělení postupovat obdobně podle odstavce 1 (doložení např. formou usnesení zastupitelstva územně samosprávného celku). Poslední věta odstavce 2 platí obdobně.



6. V případě, že příslušný soud rozhodl o úpadku příjemce nebo má být příjemce zrušen s likvidací, je povinen tuto skutečnost neprodleně oznámit poskytovateli. Poskytovatel je oprávněn posoudit dosavadní naplnění účelu smlouvy a rozhodne o vrácení poskytnuté dotace nebo její části. V takovém případě má příjemce povinnost vrátit doposud vyplacenou dotaci nebo její část způsobem a ve lhůtě stanovené výzvou poskytovatele za podmínek stanovených zvláštním zákonem. Zároveň je povinen bezodkladně oznámit insolvenčnímu správci či likvidátorovi příjemce, že tento přijal dotaci z rozpočtu poskytovatele a váže ho povinnost vyplacenou dotaci vrátit zpět do rozpočtu poskytovatele.

IX.

Výpověď smlouvy a porušení rozpočtové kázně

1. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje dotaci nebo její část odejmout. Takovou skutečností je například zjištění poskytovatele, že údaje, které mu sdělil příjemce, a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí dotace, jsou nepravdivé.
2. Výpovědní lhůta je 10 dní a začíná běžet dnem doručení písemné výpovědi příjemci.
3. V písemné výpovědi poskytovatel uvede zjištěné skutečnosti, které jej prokazatelně vedly k výpovědi smlouvy, a vyzve příjemce k vrácení celé dotace nebo její části, pokud již byly poskytnuty. Příjemce je povinen vrátit tyto prostředky do 15 dnů od ukončení smlouvy na účet poskytovatele uvedený ve výpovědi. Pokud tyto prostředky ještě nebyly převedeny na účet příjemce, přestože byla uzavřena smlouva, má poskytovatel právo je neposkytnout.
4. V případě porušení povinností stanovených pro čerpání dotace, zjištěných na základě provedené kontroly, může být příjemce vyzván k provedení opatření k nápravě zjištěného pochybení tehdy, jestliže porušil méně závažnou podmínku, u které je stanovena možnost sníženého odvodu dle odst. 7 a 8 tohoto ustanovení. V rozsahu, v jakém příjemce provedl opatření k nápravě, platí, že nedošlo k porušení rozpočtové kázně.
5. Porušením rozpočtové kázně je každé neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace (§ 22 odst. 1 až 3 zákona č. 250/2000 Sb.). V případě, že se příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně tím, že neoprávněně použije nebo zadrží poskytnutou dotaci, bude poskytovatel postupovat dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. a bude příjemci uložen odvod včetně penále za prodlení s odvodem ve výši stanovené platnými právními předpisy a touto smlouvou.
6. Pokud příjemce předloží závěrečnou zprávu včetně finančního vypořádání v termínu stanoveném ve smlouvě, ale finanční vypořádání nebo závěrečná zpráva nebudou obsahovat všechny náležitosti stanovené ve smlouvě, dopustí se příjemce porušení rozpočtové kázně až v případě, že nedoplní neúplnou závěrečnou zprávu nebo finanční vypořádání ani po marném uplynutí náhradní lhůty 10 dnů ode dne doručení výzvy poskytovatele k nápravě.
7. V případě porušení rozpočtové kázně, které poskytovatel považuje za méně závažné, bude vždy uložen odvod za tato porušení procentem z celkové částky poskytnuté dotace následovně:

- a) předložení závěrečné zprávy do 15 kalendářních dnů po lhůtě stanovené smlouvou – výše odvodu činí 5 %.
 - b) předložení závěrečné zprávy do 30 kalendářních dnů po lhůtě stanovené smlouvou – výše odvodu činí 10 %.
 - c) předložení doplněné závěrečné zprávy do 15 kalendářních dnů od uplynutí náhradní lhůty uvedené ve výzvě poskytovatele dle tohoto článku – výše odvodu činí 3 %.
 - d) předložení doplněné závěrečné zprávy do 30 kalendářních dnů od uplynutí náhradní lhůty uvedené ve výzvě poskytovatele dle tohoto článku – výše odvodu činí 6 %.
 - e) nedodržení povinnosti vést dotaci v odděleném účetnictví – výše odvodu činí 10 %.
 - f) nedodržení povinnosti označovat originály účetních dokladů informací o tom, že je projekt financován městem Litvínovem – výše odvodu činí 10 %.
8. Odvody za porušení rozpočtové kázně při použití téže dotace se sčítají, s výjimkou odvodů za porušení rozpočtové kázně porušením pravidel pro zadávání veřejných zakázek. Za porušení pravidel pro zadávání veřejných zakázek se uloží odvod ve výši nejzávažnějšího porušení těchto pravidel u stejné zakázky. Při neoprávněném použití peněžních prostředků dle § 22 odst. 2 písm. a) nebo b) zákona č. 250/2000 Sb., odpovídá odvod za porušení rozpočtové kázně výši poskytovaných prostředků, mimo případů, kdy se podle této smlouvy za porušení méně závažné povinnosti uloží odvod nižší. Při porušení několika méně závažných povinností se odvody za porušení rozpočtové kázně sčítají. Odvody za porušení rozpočtové kázně lze uložit pouze do výše peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně. Při podezření na porušení rozpočtové kázně může poskytovatel pozastavit poskytnutí peněžních prostředků, a to až do výše předpokládaného odvodu. Pokud město uloží odvod za porušení rozpočtové kázně, v rozhodnutí uvede, že z uloženého odvodu bude odvedena pouze částka ve výši rozdílu mezi uloženým odvodem a peněžními prostředky neposkytnutými z důvodu podezření na porušení rozpočtové kázně. Pokud město odvod neuloží, poskytovatel poskytne pozastavené peněžní prostředky příjemci.
9. V případě, že příjemce bude vyzván k vrácení dotace nebo její poměrné části a svou povinnost k jejímu vrácení nesplní v jemu stanovené náhradní lhůtě, bude považována nečinnost příjemce za porušení rozpočtové kázně ve formě zadržení dotace.

X.

Ostatní ujednání

1. Pokud dojde v průběhu plnění této smlouvy na straně příjemce ke změně podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta (včetně změny kontaktní osoby uvedené v žádosti nebo sídla příjemce), je příjemce povinen oznámit toto písemně poskytovateli neprodleně po zjištění změny.
2. Příjemce bere na vědomí, že smlouva bude uveřejněna v registru smluv zřízeného podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Příjemce prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje údaje, které tvoří předmět jeho obchodního tajemství podle § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
3. Smluvní strany se dohodly na tom, že uveřejnění v registru smluv provede poskytovatel.

4. Příjemce se zavazuje zajistit informování veřejnosti o tom, že akce byla podpořena peněžními prostředky města.
5. O užití dotace vede příjemce průkaznou účetní nebo jinou evidenci. Dále se zavazuje uchovávat tuto evidenci po dobu deseti let po skončení projektu.
6. Poskytovatel je oprávněn provádět u příjemce kontrolu účetnictví, příp. dalších skutečností, v rozsahu potřebném k posouzení, zda byla dodržena tato smlouva. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli nebo jím pověřeným osobám provést kdykoli (i v průběhu realizace) komplexní kontrolu postupu a výsledků realizace projektu, včetně použití peněžních prostředků a zpřístupnit na požádání veškeré doklady související s realizací projektu a s plněním této smlouvy. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky.

XI. Závěrečná ujednání

1. Vztahy, neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními obecně závazných platných právních předpisů.
2. Změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami. Upřesnění či změny údajů (zejména adresa, číslo bankovního účtu, kontaktní osoba) stačí písemně sdělit poskytovateli dotace, pokud tento netrvá na uzavření dodatku ke smlouvě.
3. Příjemce je povinen se řídit Pravidly, touto smlouvou a obecně závaznými platnými právními předpisy.
4. Uzavřená veřejnoprávní smlouva nad 50 000 Kč a její dodatky budou v plném rozsahu uveřejněny v informačním systému registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, veřejnoprávní smlouva musí být uveřejněna na úřední desce způsobem umožňujícím dálkový přístup do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy nebo jejího dodatku. Veřejnoprávní smlouva vč. dodatků musí být zveřejněna nejméně po dobu 3 let ode dne zveřejnění. Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace do výše 50 000 Kč se nezveřejňuje. Pokud však uzavřením dodatků k veřejnoprávní smlouvě bude dotace zvýšena nad 50 000 Kč, bude smlouva vč. dodatků zveřejněna stejným výše uvedeným způsobem.
5. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech majících povahu originálu, z nichž příjemce obdrží 1 výtisk a poskytovatel obdrží 1 výtisk.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, aby tato smlouva byla vedena v evidenci smluv vedené poskytovatelem, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy a datum jejího uzavření.
7. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.
8. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem, kdy poskytovatel uveřejní smlouvu v informačním systému registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv.



9. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran.
10. Pokud příjemce investiční dotace nepředloží řádné vyúčtování poskytnutých finančních prostředků, neobdrží v následujících 5 letech v dalších dotačních řízeních žádné finanční prostředky z rozpočtu poskytovatele.
11. Podpisem této smlouvy příjemce stvrzuje, že byl seznámen s charakterem poskytované investiční dotace, jakožto podpory poskytnuté v režimu Rozhodnutí služby obecného hospodářského zájmu dle Rozhodnutí Komise 2012/21/EU ze dne 20.12.2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování EU a s následky vyplývajícími především z nedodržení závazků obsažených v ustanoveních této smlouvy, SOHZ a s následky vyplývajícími z nedodržení obecně závazných, platných právních předpisů.
12. Na důkaz výslovného souhlasu s obsahem a všemi ustanoveními této smlouvy a své pravé, svobodné a vážné vůle, je tato smlouva po jejím přečtení smluvními stranami vlastnoručně podepsána.
13. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zák. č. 128/2000 Sb. o obcích, v platném znění a ve znění pozdějších předpisů: O uzavření veřejnoprávní smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města Litvínov usnesením č. Z/2165/13 ze dne 29.2.2024, kterým byla schválena tato veřejnoprávní smlouva.

V Litvínově dne 14. 03. 2024

V Litvínově dne 27. 03. 2024

Jirás: [redacted]
 IČO: [redacted]

Ing. Petr Vopat
 jednatel

Mgr. Kamila Bláhová
 starostka města

Příloha č. 1 Žádost o investiční dotaci z rozpočtu města Litvínova včetně příloh

	Datum	Jméno	Funkce	Podpis
Zpracoval:	26. 1. 2024	[redacted]	referent OIRR	[redacted]
Schválil:	30. 1. 2024	[redacted]	vedoucí OIRR	[redacted]
Správce rozpočtu:	30. 1. 2024	[redacted]	ekonom OIRR	[redacted]
Právní oddělení:	16.01.2024	FFK Legal, advokátní kancelář, s.r.o.	Právní oddělení	1 CLICK - 15987
Schváleno - RM:	07.02. 2024	Číslo usnesení:	R/6245/33	
ZM:	29.03. 2024	Číslo usnesení:	Z/2165/13	
Zveřejněno:	Od:	Do:		
Vedení města:	25. 03. 2024	KAREL ROSENBAUM	MÍSTOSTAROSTA	[redacted]





město Litvínov


Žádost o investiční dotaci z rozpočtu města Litvínova

Identifikační údaje o žadateli:

B/ Právnícká osoba

Název: SPORTaS, s.r.o.
Organizační forma (forma právní subjektivity): s.r.o.
Adresa/ Sídlo:
Obec: Litvínov PSČ: 436 01
Ulice: Jiráskova č.p. 413
IČ: 250 05 430 DIČ: CZ 250 05 430
Číslo účtu: 340 766 0207/0100 u peněžního ústavu: Komerční banka, a.s.
pobočka Litvínov

Statutární orgán (popřípadě zástupce statutárního orgánu):

Jméno, titul, funkce: Ing. Miroslav Otcovský – jednatel společnosti
Kontaktní adresa: Litvínov, Jiráskova 413
Telefon/fax: 

Jméno, titul, funkce:
Kontaktní adresa:
Telefon/fax:



Identifikace osob s podílem v právnické osobě a výše podílu:

Jméno, titul, funkce, výše podílu: město Litvínov – 100 %

Údaje o projektu, na který jsou žádány finanční prostředky:

Název projektu:

Postupná rekonstrukce koupaliště.

Stručný popis projektu:

Na celém areálu koupaliště se projevuje tok času, vzhledem k náročnosti provozu je nutná jeho celková rekonstrukce či obnova po částech – podrobněji v příloze 1 této žádosti. Jak z této přílohy plyne, je obnova rozdělena do několika částí s realizací v průběhu několika let.

V této žádosti žádáme o finanční prostředky na obnovu brouzdaliště a malého dětského bazénu. Propočty cen jsou v přílohách 2 a 3, celková předpokládaná cena na obnovu těchto dvou bazénů činí:

- Brouzdaliště 2 294 541 Kč
- Malý dětský bazén 1 229 066 Kč
- Celková cena 3 523 607 Kč

Účel projektu:

Udržení koupaliště v provozuschopném stavu a zabezpečení kvality rekreace návštěvníků dle hygienických a bezpečnostních požadavků.

Odůvodnění žádosti/projektu:

Společnost Sportas provozuje sportoviště na území města Litvínov (bazén, koupaliště, areál národní házené, sportovní halu atd.) a kulturní dům Citadela, náklady na provoz těchto zařízení nepokryjí příjmy společnosti ze vstupného na tato sportoviště či do kulturního domu Citadela. Proto společnost nemá prostředky na rozvoj svého majetku a tento rozvoj (investice) musí být financován z jiných zdrojů.

Na rozsah zajišťovaných služeb na sportovištích a v kulturní domě Citadela má žadatel uzavřenu s městem Litvínovem smlouvu o poskytování služeb obecného hospodářského zájmu, která definuje a určuje rozsah poskytovaných služeb.

Popis cílové skupiny, již je projekt určen:

Obyvatelé Litvínova i přilehlého okolí

Charakter projektu (jednorázový, dlouhodobý, nový, probíhající apod.):

Dlouhodobý

Doba realizace projektu: rok 2024 - 2025

Základní údaje o rozpočtových nákladech projektu:

Celkové náklady projektu bez DPH:	3 523 607 Kč
Celkové náklady projektu vč. DPH:	4 263 564 Kč
Neinvestiční náklady celkem bez DPH:	0
Neinvestiční náklady celkem vč. DPH:	0
Investiční náklady celkem bez DPH:	3 523 607 Kč
Investiční náklady celkem vč. DPH:	4 263 564 Kč

Výše požadované investiční dotace celkem: 3 500 000 Kč

Vlastní podíl žadatele na financování projektu: 23 607 Kč

Podíl dalších subjektů na financování projektu:

nejsou

Podíl zahraničních zdrojů či státního rozpočtu na financování projektu (předpoklad):

nejsou

Osoba zastupující právnickou osobu uvede důvod právního zastoupení, v případě zastoupení na základě plné moci předloží i plnou moc.

Ing. Miroslav Otcovský - jednatel

Seznam příloh žádosti:

Příloha č. 1	čestné prohlášení
Příloha č. 2	souhlas se zpracováním osobních údajů
Příloha č. 3	ustanovení veřejnoprávní smlouvy

V Litvínově dne 11. 8. 2023

Ing. Miroslav
Otcovský

Digitálně podepsal
Ing. Miroslav Otcovský
Datum: 2023.08.11
13:40:02 +02'00'

Ing. Miroslav Otcovský

podpis žadatele, razítko

(u právnických osob podpis statutárního zástupce)

Příloha č. 1:

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

Tímto čestně prohlašuji, že fyzická / právnická osoba (dále také „žadatel“),

jméno, příjmení, název: SPORTaS s.r.o.

tr. bydliště, sídlo: Jiráskova 413, 436 01 Litvínov

IČO (RČ): 250 05 430 DIČ: CZ 250 05 430

I. K bezdlužnosti:

- nemá v době podpisu tohoto prohlášení u místně příslušného finančního úřadu, okresní správy sociálního zabezpečení a zdravotních pojišťoven žádné nesplacené závazky po lhůtě splatnosti;
- nemá v době podpisu tohoto prohlášení žádné závazky po lhůtě splatnosti vůči státním fondům, přičemž za závazky vůči státním fondům se považují závazky vůči Fondu národního majetku, Státnímu fondu životního prostředí, Pozemkovému fondu, zdravotním pojišťovnám a Celní správě, za vypořádání nelze považovat posečkání dlužných závazků;
- nemá v době podpisu tohoto prohlášení žádné závazky po lhůtě splatnosti vůči rozpočtu města Litvínova, v případě, že byly v předchozím roce poskytnuty finanční prostředky z rozpočtu města Litvínova, byly ve stanoveném termínu řádně vyúčtovány.

II. K DPH:

V rámci akce „Investiční dotace pro společnost SPORTaS s.r.o.“ dále čestně prohlašuji, že ke dni podpisu smlouvy jsme:

plátcí DPH neplátcí DPH

V případě plátce DPH:

Prohlašuji, že v tomto konkrétním případě ke dni podpisu smlouvy:

můžeme plně či částečně uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu ve výši všech investičních žádostí, maximálně tedy 3 500 000 Kč. Uvedené celkové náklady akce jsou / nejsou (nehodící škrtněte) včetně DPH.

nemůžeme uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu.

V Litvínově dne 11. 8. 2023

Ing. Miroslav Otcovský
Digitálně podepsal
Ing. Miroslav Otcovský
Datum: 2023.08.11
13:41:48 +02'00'

.....
podpis žadatele, razítko
(u právnických osob podpis statutárního zástupce)

Příloha č. 2:

SOUHLAS SE ZPRACOVÁNÍM OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Já, Miroslav Otcovský

nar.: 18. ~~05.1958~~

tímto v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES

uděluji souhlas

se zpracováním svých osobních údajů pro: Město Litvínov/Městský úřad Litvínov, se sídlem Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, 436 01 Litvínov (dále jen „správce“),

v rozsahu: jméno, příjmení, datum a místo narození, rodné číslo, místo trvalého pobytu (ulice a číslo, obec, PSČ), místo faktického pobytu (ulice, číslo, obec, PSČ), telefonní číslo, e-mail, údaje o zdravotní pojišťovně, státním občanství¹⁾.

k účelu zpracování:²⁾

vedení a archivace spisu k poskytnutým investičním dotacím z rozpočtu města Litvínova

Souhlas poskytuji výhradně za tímto účelem správci po dobu nezbytně nutnou k zajištění vzájemných práv a povinností vyplývajících z výše uvedeného. Správce nesmí tyto údaje poskytnout třetím osobám vyjma zákonem stanovených případů.

Tento souhlas mohu kdykoli odvolat, a to stejným způsobem, jako jsem jej udělal. Odvolání souhlasu působí do budoucna a nemá vliv na zákonnost dosavadního zpracování osobních údajů za tímto účelem.

Souhlas udělen dne 11. 8. 2023

Ing. Miroslav Otcovský
Digitálně podepsal Ing.
Miroslav Otcovský
Datum: 2023.08.11
09:20:27 +02'00'
.....
Jméno příjmení, podpis

Souhlas odvolán dne

.....
Jméno příjmení, podpis

Poučení

Subjekt údajů má právo požádat správce o poskytnutí informace o zpracování jeho osobních údajů.

Subjekt údajů má právo, aby správce bez zbytečného odkladu opravil nepřesné osobní údaje, které se ho týkají. S přihlédnutím k účelům zpracování má subjekt údajů právo na doplnění neúplných osobních údajů, a to i poskytnutím dodatečného prohlášení.

Subjekt údajů má právo, aby správce bez zbytečného odkladu vymazal osobní údaje, které se daného subjektu údajů týkají, a správce má povinnost osobní údaje bez zbytečného odkladu vymazat, pokud je dán některý z důvodů stanovených obecným nařízením o ochraně osobních údajů.

Subjekt údajů má právo, aby správce omezil zpracování osobních údajů, v případech stanovených obecným nařízením o ochraně osobních údajů.

Subjekt údajů má právo vznést námitku proti zpracování osobních údajů, které se jej týkají, pokud správce zpracovává osobní údaje z následujících důvodů:

¹⁾ Nehodící se vymaže nebo chybějící se doplní

²⁾ Doplnit konkrétně k jakému účelu a text označit tučně

- zpracování je nezbytné pro splnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu nebo při výkonu veřejné moci, kterým je pověřen správce,
- zpracování je nezbytné pro účely oprávněných zájmů správce či třetí strany,
- pro účely přímého marketingu,
- pro účely vědeckého či historického výzkumu nebo pro statistické účely.

Subjekt údajů má právo získat osobní údaje, které se ho týkají, jež poskytl správci, ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu, a právo předat tyto údaje jinému správci, aniž by tomu správce bránil, a to v případech stanovených obecným nařízením o ochraně osobních údajů.

Pokud je zpracování osobních údajů založeno na souhlasu se zpracováním osobních údajů poskytnutém subjektem údajů, má tento subjekt údajů právo tento souhlas kdykoliv odvolat.

Pokud se subjekt údajů domnívá, že došlo k porušení právních předpisů v souvislosti s ochranou jeho osobních údajů, má právo podat stížnost u některého dozorového úřadu. Dozorovým úřadem je v České republice Úřad pro ochranu osobních údajů.

Příloha č. 3

Ustanovení veřejnoprávní smlouvy, které zaváže příjemce k poskytnutí součinnosti a které je poskytovatel povinen do právního aktu vtělit:

I. Přidělení podpory de minimis

- 1) Příjemce bere na vědomí, že poskytnutí této investiční/neinvestiční dotace spadá pod režim de minimis v souladu s článkem 2 nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, kdy celková výše podpory de minimis poskytnutá příjemci, nesmí v rozhodném období (v kterémkoliv tříletém období) přesáhnout částku 200.000,- EUR.
- 2) Poskytnutí této investiční/neinvestiční dotace poskytovatelem příjemci předcházelo předložení písemného čestného prohlášení příjemce o získaných podporách de minimis, jímž poskytovatel ověřil možnost takovou podporu poskytnout v souladu s nařízením Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18.12.2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy u fungování EU na podporu de minimis, pro účely zaznamenávání údajů do registru de minimis (dále jen „čestné prohlášení příjemce“).
- 3) Čestné prohlášení příjemce tvoří nedílnou součást této smlouvy jako příloha č....
- 4) Příjemce také bere na vědomí a souhlasí s tím, že údaje o poskytnutí této investiční/neinvestiční dotace budou vedeny v centrálním registru podpor de minimis.
- 5) Dále příjemce bere na vědomí, že v případě, že by poskytnutím podpory došlo k překročení celkové stanovené výše, je poskytovatel povinen takovou podporu příjemci nepřidělit, nebo v případě, že již byla vyplacena, zajistit její navrácení. V opačném případě musí být opatření, v jehož důsledku se celková výše překračuje, oznámeno Evropské komisi.
- 6) Příjemce má povinnost bezodkladně po zjištění případného překročení zákonem stanoveného limitu poskytnutím dotace, tuto skutečnost oznámit poskytovateli. Smluvní strany ujednávají, že v případě, kdy poskytnutím dotace dojde k překročení limitu (celkové zákonem stanovené výše), je příjemce povinen částku přesahující limit navrátit poskytovateli, a to bezhotovostně na účet poskytovatele dotace do 30 dnů od doručení písemného sdělení o této skutečnosti poskytovatelem příjemci

Podpisem této smlouvy příjemce stvrzuje, že byl seznámen s charakterem poskytované investiční/neinvestiční dotace jakožto podpory de minimis a s následky vyplývajícími z nedodržení ustanovení této smlouvy a obecně závazných, platných právních předpisů.

II. Zveřejnění veřejnoprávní smlouvy

- 1) Příjemce je povinen se řídit Pravidly pro poskytování dotací z rozpočtu města Litvínova, touto smlouvou a obecně závaznými platnými a účinnými právními předpisy.
- 2) Uzavřená veřejnoprávní smlouva nad 50.000,- Kč a její dodatky budou v plném rozsahu uveřejněny v informačním systému registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění a ve znění pozdějších právních předpisů. Dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v platném znění a ve znění pozdějších právních předpisů, veřejnoprávní smlouva musí být uveřejněna na úřední desce způsobem umožňujícím dálkový přístup do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy nebo jejího dodatku. Veřejnoprávní smlouva včetně dodatků musí být zveřejněna nejméně po dobu 3 let ode dne zveřejnění. Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace do výše 50.000,- Kč se nezveřejňuje. Pokud však uzavřením dodatků k veřejnoprávní smlouvě bude dotace zvýšena nad 50.000,- Kč, bude smlouva včetně dodatků zveřejněna stejným výše uvedeným způsobem.

III. Porušení rozpočtové kázně

1) Porušením rozpočtové kázně je každé neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace (§ 22 odst. 1 až 3 zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v platném znění a ve znění pozdějších právních předpisů). V případě, že se příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně tím, že neoprávněné použije nebo zadrží poskytnutou dotaci, bude poskytovatel postupovat dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v platném znění a ve znění pozdějších právních předpisů a bude příjemci uložen odvod včetně penále za prodlení s odvodem ve výši stanovené platnými právními předpisy a touto smlouvou.

2) Pokud příjemce předloží závěrečnou zprávu včetně finančního vypořádání v termínu stanoveném ve smlouvě, ale finanční vypořádání nebo závěrečná zpráva nebudou obsahovat všechny náležitosti stanovené ve smlouvě, dopustí se příjemce porušení rozpočtové kázně až v případě, že nedoplní neúplnou závěrečnou zprávu nebo finanční vypořádání ani po marném uplynutí náhradní lhůty 10 dnů ode dne doručení výzvy poskytovatele k nápravě.

3) V případě porušení rozpočtové kázně, které poskytovatel považuje za méně závažné, bude vždy uložen odvod za tato porušení procentem z celkové částky poskytnuté dotace následovně:

a) předložení závěrečné zprávy do 15 kalendářních dnů po lhůtě stanovené smlouvou – výše odvodu činí 5 %.

b) předložení závěrečné zprávy do 30 kalendářních dnů po lhůtě stanovené smlouvou – výše odvodu činí 10 %.

c) předložení doplněné závěrečné zprávy do 15 kalendářních dnů od uplynutí náhradní lhůty uvedené ve výzvě poskytovatele dle odst. 2 tohoto článku – výše odvodu činí 3 %.

d) předložení doplněné závěrečné zprávy do 30 kalendářních dnů od uplynutí náhradní lhůty uvedené ve výzvě poskytovatele dle odst. 2 tohoto článku – výše odvodu činí 6 %.

e) nedodržení povinnosti vést dotaci v odděleném účetnictví – výše odvodu činí 10 %.

f) nedodržení povinnosti označovat originály účetních dokladů informací o tom, že je projekt financován městem Litvínovem – výše odvodu činí 10 %.

4) Odvody za porušení rozpočtové kázně při použití téže dotace se sčítají, s výjimkou odvodů za porušení rozpočtové kázně porušením pravidel pro zadávání veřejných zakázek. Za porušení pravidel pro zadávání veřejných zakázek se uloží odvod ve výši nejzávažnějšího porušení těchto pravidel u stejné zakázky. Při neoprávněném použití peněžních prostředků dle § 22 odst. 2 písm. a) nebo b) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v platném znění a ve znění pozdějších právních předpisů, odpovídá odvod za porušení rozpočtové kázně výši poskytovaných prostředků, mimo případů, kdy se podle této smlouvy (odst. 3 tohoto článku) za porušení méně závažné povinnosti uloží odvod nižší. Při porušení několika méně závažných povinností se odvody za porušení rozpočtové kázně sčítají. Odvody za porušení rozpočtové kázně lze uložit pouze do výše peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně. Při podezření na porušení rozpočtové kázně může poskytovatel pozastavit poskytnutí peněžních prostředků, a to až do výše předpokládaného odvodu. Pokud město uloží odvod za porušení rozpočtové kázně, v rozhodnutí uvede, že z uloženého odvodu bude odvedena pouze částka ve výši rozdílu mezi uloženým odvodem a peněžními prostředky neposkytnutými z důvodu podezření na porušení rozpočtové kázně. Pokud město odvod neuloží, poskytovatel poskytne pozastavené peněžní prostředky příjemci.

Ing. Miroslav Otcovský
Digitálně podepsal
Ing. Miroslav Otcovský
Datum: 2023.08.11
09:21:28 +02'00'



Obnova či rekonstrukce koupaliště u Koldomu

A. úvod

Stav plaveckých bazénů a technologie úpravy bazénové vody na koupališti u Koldomu není dobrý, některé části jsou ve stavu téměř havarijním. V minulosti byly zpracovány dvě projektové dokumentace na rekonstrukci bazénů včetně technologie, a to:

- Velkorysá varianta s nerezovými bazény s rozpočtovou cenou cca 68 milionů Kč z roku 2019. V dnešní době (polovina roku 2023) by byla rozpočtová cena odhadem cca 90- 100 milionů Kč
- Úsporná varianta s foliovými bazény a minimem atrakcí s rozpočtovou cenou cca 48 milionů Kč. Tato projektová dokumentace je z roku 2023.

U obou variant řešení se jedná o rekonstrukci areálu s moderními prvky úpravy bazénové vody včetně nově budovaných přelivových žlábků u každého bazénu a novou budovou strojovny pro umístění technologie úpravy vody. Zároveň je u obou variant uvažováno s umístěním chlorového hospodářství v objektu nové plavecké haly, která by měla být v areálu koupaliště vystavěna.

B. Navrhované řešení

Vzhledem k nejasné situaci s výstavbou nové plavecké haly, výši nutných investičních nákladů na rekonstrukci areálu koupaliště, tíživé celospolečenské ekonomické situaci a nedostatku finančních prostředků společností Sportas předkládám následující návrh:

Neprovádět rekonstrukci areálu, ale pouhou obnovu jednotlivých částí s těmito zásadami:

- povrch bazénů bude proveden ve folii
- zařízení, které dosud vyhovuje a nevyžaduje okamžitou opravu, bude ponecháno ve stávajícím stavu
- nebudou realizovány žádné změny, které nejsou bezpodmínečně nutné pro bezproblémový provoz
- stávající systém úpravy bazénové vody bude pouze modifikován dle provozních zkušeností
- bude rezignováno na moderní řešení cirkulace bazénové vody pomocí přelivových žlábků
- strojovna bude ponechána ve stávajícím objektu a nebude zasahováno do jejího stavebního řešení
- nebudou instalovány téměř žádné vodní atrakce
- obnova bude prováděna po etapách (částech)
- část prací (zejména demolice) bude prováděna svépomocí
- jedná se o opravy zajišťující bezproblémový chod areálu do budoucna

Toto řešení je reálné za předpokladu, že město Litvínov poskytne finanční prostředky na jednotlivé části obnovy, jelikož společnost Sportas není schopna takto náročné opravy provést ze svých prostředků.

A. Neodkladné části, jejichž stav je nutno obnovit – stávající stav je téměř havarijní:

1. část - nový objekt pro chlorové hospodářství
2. část - brouzdaliště
3. část - malý dětský bazén
4. část - velký dětský bazén

B. Obnova částí, které nejsou zatím v havarijním stavu, lze je ještě několik málo let provozovat ve stávajícím stavu

5. část - padesátimetrový bazén včetně rozvodů
6. část - zemní rozvody pro dětské bazény včetně akumulární jímky pro dětské bazény

C. Obnova částí, které slouží, lze odložit jejich obnovu a řešit ji po realizaci předchozích částí

7. část - úpravy strojovny
8. část – rozdělení okruhů cirkulace bazénové vody
9. část - úprava brodítek a venkovních prostorů v okolí bazénů

Navrhované úpravy a rozsah změn (nutno podotknout, že velice malý rozsah) oproti stávajícímu stavu vychází z našich provozních zkušeností a zkušeností jiných provozovatelů. Stávající kvalita bazénové

vody je uspokojivá, provoz a regulace vody v bazénech v zásadě vyhovují požadavkům. Jediným mínusem navrhovaného postupu je skutečnost, že koupaliště nebude vybaveno nejmodernější technologií úpravy vody, nebudou respektovány nejmodernější požadavky na způsob cirkulace bazénové vody a nebudou osazeny téměř žádné atrakce. Nutno si však uvědomit, že koupaliště je v provozu pouze tři měsíce v roce.

C. Popis jednotlivých částí obnovy

Zde je uveden stručný popis obnovy jednotlivých částí a předpokládané finanční náklady na konkrétní část. Propočet této ceny je uveden v přílohách. Názvy uvedené k textu se vztahují k orientační schématu, příloha č. 1.

- 1. nový objekt pro chlorové hospodářství** – vzhledem k nejasnému termínu zahájení výstavby nové plavecké haly, kde má být umístěno také chlorové hospodářství koupaliště, je nutné řešit stávající chlorové hospodářství koupaliště. Dle bezpečnostních předpisů nesmí být chlorové hospodářství pod úrovní terénu, navíc ještě s kanalizací v tomto sníženém místě. Tuto podmínku současné uspořádání nespĺňuje. Proto je nutno vybudovat (či instalovat) malý objekt na úrovni terénu pro umístění chlorového hospodářství. Objekt předpokládám umístit vedle stávající strojovny, objekt bude vybaven čidly úniku chlóru, bezpečnostní signalizací, nuceným odvětráním, havarijními ventily a dalšími prvky nutnými pro bezpečnost provozu.
- 2. brouzdaliště** - bude stržena stávající degradovaná folie, otlučena původní keramický obklad dna bazénu, vyspraveny případné nerovnosti, provedena finální stěrka a poté bude instalována nová bazénová folie. Přívod bazénové vody bude ponechán ve stávajícím systému, který však bude modifikován, tj. tryskami po obvodu brouzdaliště. Pouze bude proveden nový potrubní rozvod, a to z prostoru filtrů tak, aby bylo možno tento přívod regulovat. Odvod bazénové vody bude proveden přes malý dětský bazén otvorem ve společné stěně těchto bazénů. Okolo brouzdaliště bude instalován přeřadový kanál, který zabrání občasnému vylévání vody z brouzdaliště mezi návštěvníky.
- 3. malý dětský bazén** – bude stržena stávající degradovaná folie, otlučena původní keramický obklad stěn bazénu, vyspraveny případné nerovnosti, provedena finální stěrka a poté bude instalována nová bazénová folie. Přívod bazénové vody bude nově instalován a proveden stěnovými a dnovými tryskami, přívod nebude, jako doposud, trubkou na dně bazénu. Odvod bazénové vody bude proveden u dna bazénu novými sacími otvory. Napojení nového přívodu a nového sání bude provedeno novým potrubím na stávající rozvody, a to přívod vody v šachtě AS1, sání vody pak v šachtě AS3.
- 4. velký dětský bazén** - bude stržena stávající degradovaná folie, otlučena původní keramický obklad stěn bazénu, vyspraveny případné nerovnosti, provedena finální stěrka a poté bude instalována nová bazénová folie. Přívod bazénové vody bude nově instalován a proveden stěnovými tryskami, přívod nebude, jako doposud, trubkou na dně bazénu. Odvod bazénové vody bude proveden u dna bazénu novými sacími otvory a stávajícími přelivovými žlábků. Do těchto přelivových žlábků budou vyvrtány další otvory pro zvýšení kapacity odvodu vody přelivem. Napojení nového přívodu a stávajícího sání včetně přelivových žlábků bude provedeno novým potrubím na stávající rozvody, a to přívod vody v šachtě AS1, sání pak v šachtě AS2.
- 5. padesátimetrový bazén včetně rozvodů** - bude stržena stávající degradovaná folie, otlučena původní keramický obklad stěn bazénu, vyspraveny případné nerovnosti, provedena finální stěrka a poté bude instalována nová bazénová folie. Přívod bazénové vody bude nově instalován a proveden stěnovými tryskami, přívod nebude, jako doposud, trubkou na dně bazénu. Odvod bazénové vody bude novými sacími otvory a stávajícími přelivovými žlábků. Do těchto přelivových žlábků budou vyvrtány další odvody vody pro zvýšení kapacity odvodu vody přelivem. Napojení nového přívodu a nového sání včetně přelivových žlábků bude provedeno přímo do strojovny.
- 6. zemní rozvody u dětských bazénů včetně akumulací jímky pro dětské bazény** – bude vyměněno potrubí ze šachet AS1, AS2 a AS3 do strojovny. Zároveň bude instalována nová akumulací jímka pro dětské bazény v objemu dle projektu rekonstrukce, a to včetně nového napojení této jímky do prostoru strojovny.
- 7. úpravy strojovny** – zde budou provedeny pouze dílčí opravy vnitřních prostor, nebude zasahováno do stavebního řešení objektu. Bude také zachována stávající akumulací přelivová jímka pro padesátimetrový bazén.

Nejedná se o nutnou havarijní opravu, bude připravena po realizaci předchozích částí včetně cenového propočtu realizace.

8. **rozdělení okruhů cirkulace bazénové vody** – cirkulace bazénové vody je v současné době společná pro všechny bazény v areálu. Po úpravě dojde k rozdělení na okruhy dva, a to pro padesátimetrový bazén a pro dětské bazény včetně brouzdaliště. Dojde tím ke zlepšení cirkulace a kvality chlorování v dětských bazénech.
Nejedná se o nutnou havarijní opravu, bude připravena po realizaci předchozích částí včetně cenového propočtu realizace.
9. **úprava brodítek a venkovních prostorů v okolí bazénů** – budou opravena stávající brodítko, a to včetně nového přívodu vody a nového vypouštěcího a přepadového potrubí brodítek. Úpravy budou provedeny již s ohledem na novou plaveckou halu, tj. u dvou brodítek bude změněna jejich pozice dle požadavků projektu nové plavecké haly. Součástí úprav bude také instalace dalších odpočinkových míst návštěvníky.
Nejedná se o nutnou havarijní opravu, bude připravena po realizaci předchozích částí včetně cenového propočtu realizace.

D. Harmonogram obnovy areálu

Obnova jednotlivých částí areálu by měly probíhat vždy od září do dubna následujícího roku tak, aby nebyl ohrožen provoz areálu v letní sezóně. Naléhavost (priorita) odpovídá výše uvedenému pořadí. Rychlost obnovy jednotlivých částí v průběhu času závisí na výši finančních prostředků, které společnost získá od města Litvínova. Získat finance z jiných dotačních titulů se jeví jako nereálné, neboť vedení společnosti SPORTaS není znám jediný dotační titul, který by bylo možno využít. Doporučuji tento postup s tím, že každá etapa se provede v období září až duben následujícího roku:

	název	financování	Realizace
I. etapa	Objekt pro chlorové hospodářství	Z již přiznané dotace na rok 2023	2024
II. etapa	a) brouzdaliště b) malý dětský bazén	Je podána žádost o dotaci na rok 2024	2024 – 2025
III. etapa	Velký dětský bazén	Z dotace od města Litvínova na rok 2025	2025 - 2026
IV. etapa	Zemní rozvody pro dětské bazény	Z dotace od města Litvínova na rok 2026	2026 – 2027
V. etapa	Padesátimetrový bazén včetně rozvodů	Z dotace od města Litvínova na rok 2027	2027 - 2028

E. Ceny obnovy jednotlivých částí

Rozpočty pro jednotlivé části jsou zpracovány pro obnovu částí 1 – 6, další části budou zpracovány před případnou realizací. Rozpočty byly zpracovány dle rozpočtu celkové rekonstrukce s tím, že práce, které budou prováděny svépomocí, nejsou do rozpočtu zahrnuty. Před podáním žádostí v roce 2024 a dále bude provedena aktualizace rozpočtů.

Přílohami tohoto materiálu jsou souhrny rozpočtů jednotlivých částí.

Náklady na obnovu jednotlivých částí areálu:

1. nový objekt pro chlorové hospodářství	495 000 Kč
2. brouzdaliště	2 294 541 Kč
3. malý dětský bazén	1 229 066 Kč
4. velký dětský bazén	2 103 757 Kč
5. padesátimetrový bazén včetně rozvodů	6 813 558 Kč
6. zemní rozvody pro dětské bazény	2 037 904 Kč
Celková cena	14 973 826 Kč

Pokud budou provedeny obnovy částí 1 – 6, lze předpokládat bezproblémový provoz koupaliště s tím, že další práce (7 – 9) mohou být provedeny v dalších letech.

I. Závěr

Vzhledem k výše uvedenému doporučuji zahájit neprodleně postupnou obnovu areálu koupaliště. Proto společnost podala žádost o dotaci na II. etapu, tj. obnovu malého dětského bazénu a brouzdaliště.

Přílohy:

- 1 chlorovna rozpočet
- 2 brouzdaliště rozpočet
- 3 malý dětský bazén rozpočet
- 4 velký dětský bazén rozpočet
- 5 padesátimetrový bazén rozpočet
- 6 potrubí pro dětské bazény rozpočet
- půdorys dětských bazénů

V Litvínově, dne 8. 8. 2023

Ing. Miroslav Otcovský - jednatel společnosti SPORTaS s.r.o.



Ing. Miroslav
Otcovský

Digitálně podepsal Ing.
Miroslav Otcovský
Datum: 2023.08.11
13:56:10 +02'00'



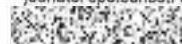
Oprava areálu koupaliště u Koldomu
malý dětský bazén

Položka	celkem bez DPH
HSV - Práce a dodávky HSV	489 796 Kč
1 - Zemní práce	81 280 Kč
3 - Svislé a kompletní konstrukce	0 Kč
4 - Vodorovné konstrukce	42 378 Kč
5 - Komunikace pozemní	27 360 Kč
6 - Úpravy povrchů, podlahy a osazování výplní	112 807 Kč
9 - Ostatní konstrukce a práce, bourání	156 314 Kč
997 - Přesun sutě	46 117 Kč
998 - Přesun hmot	21 540 Kč
PSV - Práce a dodávky PSV	556 397 Kč
711 - Izolace proti vodě, vlhkosti a plynům	4 614 Kč
721 - Zdravotechnika - vnitřní kanalizace	493 Kč
767 - Konstrukce zámečnické	0 Kč
776 - Podlahy poviakové	551 290 Kč
SO2 Technologie	133 873 Kč
8 - Trubní vedení	53 263 Kč
724 - Zdravotechnika - strojní vybavení	30 610 Kč
767 - Konstrukce zámečnické	50 000 Kč
VRN - Vedlejší rozpočtové náklady	49 000 Kč
průzkumné a geodetické práce	
projektové konzultace	
zaměření a zakreslení skutečného provedení	
vybavení staveniště	
koordinační činnost	
Celková cena bez DPH	1 229 066 Kč

Podkladem pro uvedený rozpočet je celkový rozpočet rekonstrukce celého areálu. Z tohoto celkového rozpočtu byly použity relevantní položky tak, aby rozpočet pro opravu malého dětského bazénu odpovídal předpokládanému rozsahu prací.

V Litvínově 8. 8. 2023

Ing. Miroslav Otočský
jednatel společnosti SPORTaS s.r.o.



SPORTaS,s.r.o.
Jiráskova 413
436 01 Litvínov

Tel.: 476 111 120
info@sportas.cz
www.sportas.cz

IČ: 25006430
DIČ: CZ25005430
DS h9i3s28

KB Most č.ú. 3407660207/0100
OR Krajský soud Ústí nad Labem
oddíl C, vložka 10590



Oprava areálu koupaliště u Koldomu brouzdaliště

Položka	celkem bez DPH
HSV - Práce a dodávky HSV	785 023 Kč
1 - Zemní práce	125 270 Kč
3 - Svislé a kompletní konstrukce	32 122 Kč
4 - Vodorovné konstrukce	20 292 Kč
5 - Komunikace pozemní	65 712 Kč
6 - Úpravy povrchů, podlahy a osazování výplní	202 550 Kč
9 - Ostatní konstrukce a práce, bourání	281 597 Kč
997 - Přesun sutě	35 940 Kč
998 - Přesun hmot	21 540 Kč
PSV - Práce a dodávky PSV	1 015 607 Kč
711 - Izolace proti vodě, vlhkosti a plynům	4 614 Kč
721 - Zdravotechnika - vnitřní kanalizace	493 Kč
767 - Konstrukce zámečnické	0 Kč
776 - Podlahy povlakové	1 010 500 Kč
SO2 Technologie	438 911 Kč
8 - Trubní vedení	61 421 Kč
724 - Zdravotechnika - strojní vybavení	42 490 Kč
767 - Konstrukce zámečnické	335 000 Kč
VRN - Vedlejší rozpočtové náklady	55 000 Kč
průzkumné a geodetické práce	
projektové konzultace	
zaměření a zakreslení skutečného provedení	
vybavení staveniště	
koordináční činnost	
Celková cena bez DPH	2 294 541 Kč

Podkladem pro uvedený rozpočet je celkový rozpočet rekonstrukce celého areálu. Z tohoto celkového rozpočtu byly použity relevantní položky tak, aby rozpočet pro opravu brouzdaliště odpovídal předpokládanému rozsahu prací.

V Litvínově 1. 8. 2023

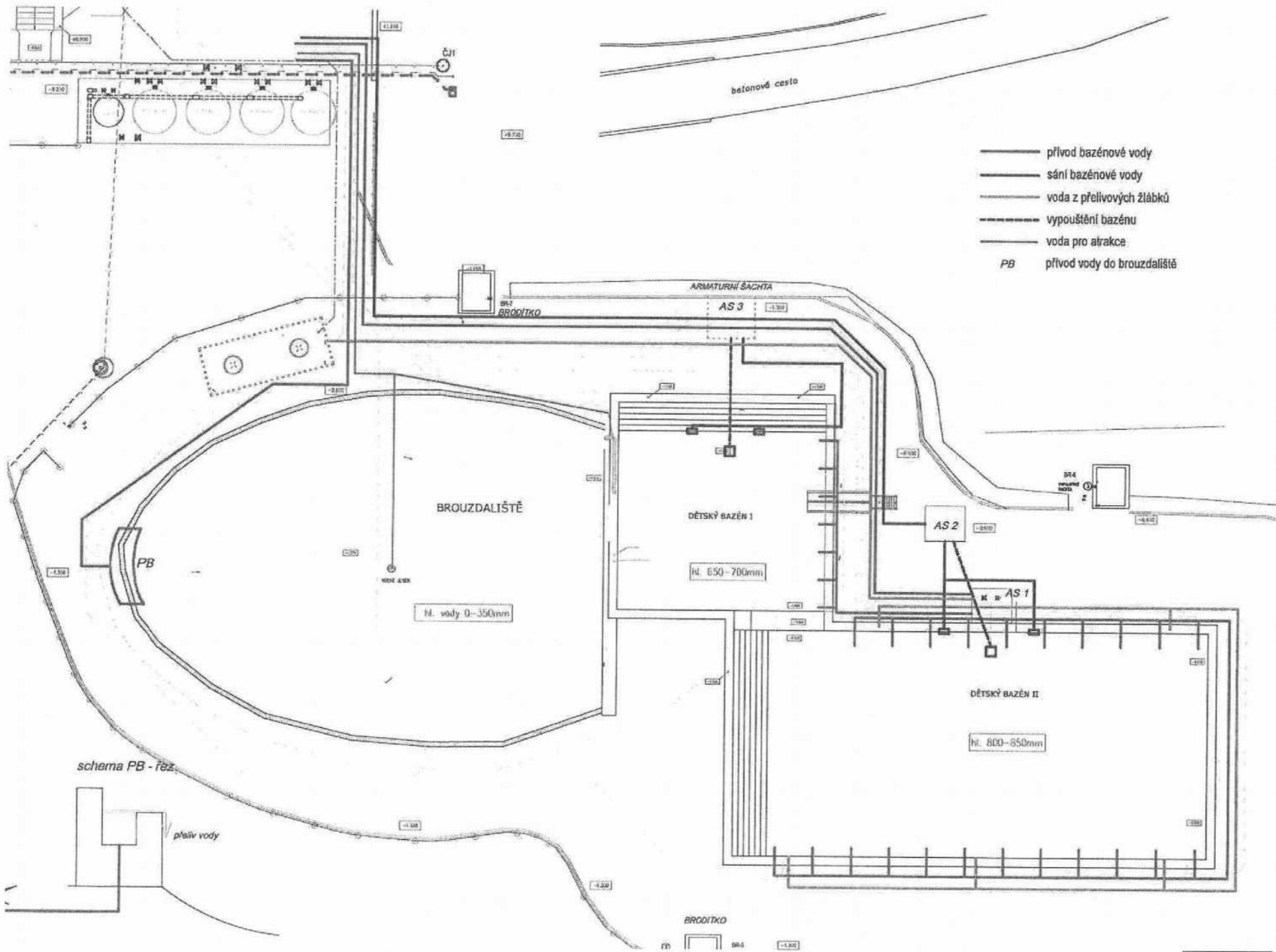
Ing. Miroslav Otcovský
jednatel společnosti SPORTaS s.r.o.
tel: 777 960 346

SPORTaS s.r.o.
Jiráskova 413
436 01 Litvínov

Tel.: 476 111 120
Info@sportas.cz
www.sportas.cz

IČ: 25005430
DIČ: CZ25005430
DS h9i3s28

KB Most č.ú. 3407660207/0100
OR Krajský soud Ústí nad Labem
oddíl C, vložka 10590



- přívod bazénové vody
- sání bazénové vody
- voda z přelivových zlábků
- - - vypouštění bazénu
- voda pro atrakce
- PB přívod vody do brouzdaliště

schema PB - řez

přliv vody

BROUDÍTKO

